

「開建高校から始まる!国際交流 DAY」

"Originated from Kaiken High School! International Exchange Day"

## 外国人ボランティア募集

# Foreign Volunteer Wanted

京都市立開建高等学校では、国際交流のイベントで活動に協力してもらえる外国人留学生、在留・在日外国人を募集します。このイベントは、開建高校生と協力して、みなさんの国の文化について、近隣に住む幼児や小学生などの小さな子どもたちに楽しく伝えるものです。子どもたちとの交流を通して、あなたの国について知ってもらう良いチャンスになります。また、日本の高校生とのコミュニケーションを通して、日本の若者文化について知ることができる良い機会となるでしょう。積極的な応募をお待ちしています!

Kyoto City Kaiken High School is looking for international students and foreign residents/foreigners living in Japan to help with activities at an international exchange event. This event is a fun way to teach about your country's culture to young children, such as toddlers and elementary school students living in the neighborhood, in cooperation with Kaiken High School students. It will be a good chance for you to learn about your country through interaction with the children. It will also be a good opportunity to learn about Japanese youth culture through communication with Japanese high school students. We are looking forward to receiving your positive application!

日時： 2025年3月20日(木・祝) 12:00~17:00 (準備、後片付けを含む)

When: March 20, 2025 (Thurs. Holiday) 12:00~17:00 (including preparation and clean-up)

場所： 京都市立開建高等学校 (住所: 〒601-8467 京都市南区唐橋大宮尻町 22 )

Where: Kyoto Municipal Kaiken High School (Address: 22 Karahashi Omiyajiri-cho, Minami-ku, Kyoto ,601-8467)

募集： 外国人留学生、在留・在日外国人 約 20名

Recruitments: Approx. 20 international students and foreign residents

[参加条件] ・3月20日(木・祝)当日に参加できること

・2月6日(木) 16:30~17:30 顔合せ、リハーサルに参加できること

※2月6日(木)に参加が難しい場合は相談可能です

・あなたの国の遊びや歌など、小さな子どもが楽しめる文化を紹介できること

・英語または日本語で高校生と積極的にコミュニケーション取れること

[Conditions of Participation]

- You are able to participate on the event on March 20th (Thurs. National holiday)
- You must attend the introduction meeting a rehearsal on Feb. 6th (Thurs.) from 16:30 ~17:30.
- \*If you are unable to attend on Thursday, February 6, we can discuss this with you.
- You can introduce your country's culture such as games, songs, etc. that children can enjoy.
- You are able to communicate with high school students in either English or Japanese actively.

活動内容 高校生とグループになり、あなたの国の遊びや歌などの子どもたちが楽しめる企画を協力して考え、参加した子どもたちが楽しめるようにするイベントです。

Activities: Working in groups with high school students, we plan and plan events that children can enjoy, such as games and songs from your country, and make them enjoyable for the participating children.

予定 1月29日(水) ボランティア募集締め切り

※応募者が多かった場合、応募者の国や地域に偏りがある場合、抽選になることがあります

2月6日(木) 16:30~17:30 開建高校で高校生と打ち合わせ

3月20日(水) 12:00~17:00 「開建高校から始まる!国際交流 DAY」

Schedule: January 29 (Wed.) Volunteer application deadline

\*If there are many applicants, or if there is a bias among applicants' countries or regions, a lottery may be held.

February 6 (Thu) 16:30-17:30 Meeting with high school students at Kaiken High School

March 20 (Wed) 12:00-17:00 "Originated from Kaiken High School! International Exchange Day".

申込はこちらのフォームから Apply from here:

<https://business.form-mailer.jp/fms/c32c9132274028>



その他:参加者には謝礼として図書カード1人1000円が支給されます。

Others: Participants will receive a book card of 1,000 yen per person as a reward.

昨年の様子 Last Year①<ホームページ Homepage>

[https://cms.edu.city.kyoto.jp/weblog/index.php?id=300903&type=1&column\\_id=2240451&category\\_id=17102&date=20240331](https://cms.edu.city.kyoto.jp/weblog/index.php?id=300903&type=1&column_id=2240451&category_id=17102&date=20240331)

昨年の様子 Last Year②<ニュース映像 News Video>

<https://www.youtube.com/watch?v=NAFRU5qMGRw>

担当: 英語科 教諭 三谷(みたに)

京都市立開建高等学校 TEL 075-681-0701

Contact information

Kyoto Municipal Kaiken High School

TEL 075-681-0701 / Responsible party : Mitani (English teacher)